

Reported Speech - Függő beszéd

Reported Speech is used when we want to tell someone what another person said, not by quoting their exact words, but by paraphrasing or summarizing. In these cases, the tense usually shifts back (backshifting), and pronouns or time expressions might change as well.

A függő beszédet akkor használjuk, amikor valaki más szavait vagy gondolatait idézzük, nem közvetlenül, hanem egy harmadik személy szemszögéből elmesélve. Ilyenkor az igeidők visszalépnek egy fokozattal, és a mutató névmások, időhatározók is változnak.

Present Simple → Past Simple **Jelen idő → Egyszerű múlt idő**

Examples - Példák:

- He says, „I love pizza.” → He said that he loved pizza. – Azt mondja: „Szeretem a pizzát.” → Azt mondta, hogy szereti a pizzát.

Present Continuous → Past Continuous **Folyamatos jelen idő → Folyamatos múlt idő**

Examples - Példák:

- She is saying, „I am studying English.” → She said that she was studying English.
- Azt mondja: „Angolt tanulok.” → Azt mondta, hogy angolt tanul.

Past Simple → Past Perfect **Egyszerű múlt → Befejezett múlt**

Examples - Példák:

- He said, „I bought a new car.” → He said that he had bought a new car. – Azt mondta: „Vettem egy új autót.” → Azt mondta, hogy vett egy új autót.
- She said, „I saw the movie yesterday.” → She said that she had seen the movie the day before. – Azt mondta: „Láttam a filmet tegnap.” → Azt mondta, hogy látta a filmet előző nap.

Past Continuous → Past Perfect Continuous **Folyamatos múlt → Befejezett folyamatos múlt**

Examples - Példák:

- He said, „I was working all day.” → He said that he had been working all day. – Azt mondta: „Egész nap dolgoztam.” → Azt mondta, hogy egész nap dolgozott.
- She said, „We were talking for hours.” → She said that they had been talking for hours. – Azt mondta: „Órákig beszélgettünk.” → Azt mondta, hogy órákig beszélgettek.

Future Simple → Would **Egyszerű jövő → Feltételes múlt**

Examples - Példák:

- He said, „I will travel to Spain.” → He said that he would travel to Spain. – Azt mondta: „El fogok utazni Spanyolországba.” → Azt mondta, hogy el fog utazni Spanyolországba.
- She said, „I will help you tomorrow.” → She said that she would help me the next day. – Azt mondta: „Segíteni fogok neked holnap.” → Azt mondta, hogy segíteni fog nekem másnap.

Modals (Can, May, Must) → Could, Might, Had to Segédigék átalakulása

Examples - Példák:

- He said, „I can swim.” → He said that he could swim. – Azt mondta: „Tudok úszni.”
→ Azt mondta, hogy tud úszni.
- She said, „I may come.” → She said that she might come. – Azt mondta: „Lehet,
hogy eljövök.” → Azt mondta, hogy lehet, hogy eljön.
- They said, „I must finish my work.” → They said that they had to finish their work.
Azt mondták: „Be kell fejeznem a munkám.” → Azt mondták, hogy be kellett
fejezniük a munkájukat.

Time Expressions → Időhatározók átalakulása

When we change direct speech into reported speech, time expressions often change to reflect the passage of time. Here is a list of the most common changes:

Amikor a közvetlen beszédet függő beszédbe alakítjuk, az időhatározók gyakran megváltoznak, hogy tükrözzék az időbeli eltolódást. Íme a leggyakoribb változások:

Time Expression Changes Időhatározók változása:

- now → then – most → akkor
- today → that day – ma → azon a napon
- yesterday → the day before – tegnap → előző nap
- tomorrow → the next day – holnap → másnap
- next week → the following week – jövő hét → a következő hét
- last week → the previous week – múlt hét → az előző hét
- tonight → that night – ma este → azon az estén
- this week → that week – ez a hét → azon a héten

Questions → Kérdőmondatok

When transforming questions into reported speech, the word order changes to a statement format, and the auxiliary verbs (do, does, did) are removed. „If” or „whether” is used for yes/no questions.

Amikor a kérdőmondatokat függő beszédbe alakítjuk, az alany és az ige sorrendje megváltozik, kijelentő formát vesz fel. Az angol „do”, „does”, „did” segédigét elhagyjuk. Eldöntendő kérdéseknél az „if” vagy a „whether” szavakat használjuk.

Examples - Példák:

- He asked, „Are you coming?” → He asked if I was coming. – Megkérdezte: „Jössz?” → Megkérdezte, hogy jövök-e.
- She asked, „Where do you live?” → She asked where I lived. – Megkérdezte: „Hol laksz?” → Megkérdezte, hogy hol lakom.
- He asked, „Did you see the movie?” → He asked if I had seen the movie. – Megkérdezte: „Láttad a filmet?” → Megkérdezte, hogy láttam-e a filmet.
- They asked, „How old are you?” → They asked how old I was. – Megkérdezték: „Hány éves vagy?” → Megkérdezték, hogy hány éves vagyok.

Commands → Felszólító mondatok

When transforming commands into reported speech, we use the structure „to + infinitive”. If the command is negative, we use „not to + infinitive”. The reporting verb often changes to „told” or „asked” depending on the context.

Amikor a felszólító mondatokat függő beszédbe alakítjuk, a „to + főnévi igenév” szerkezetet használjuk. Ha a felszólítás tagadó, akkor „not to + főnévi igenév” lesz belőle. A jelentést közlő ige általában „told” vagy „asked” lesz a kontextustól függően.

Examples - Példák:

- He said, „Close the door.” → He told me to close the door. – Azt mondta: „Csukd be az ajtót.” → Azt mondta, hogy csukjam be az ajtót.
- She said, „Don't be late.” → She told me not to be late. – Azt mondta: „Ne kés.” → Azt mondta, hogy ne késsek.
- They said, „Please help us.” → They asked us to help them. – Azt mondták: „Kérlek, segíts nekünk.” → Azt mondták, hogy segítsünk nekik.

Summary → Összefoglalás

Reported Speech is a way to retell what someone else has said, and it often involves changes in verb tenses, pronouns, and time expressions. Understanding how to transform these elements properly is key to mastering this grammatical structure.

A függő beszéd egy módja annak, hogy elmondjuk, valaki mit mondott. Gyakran jár együtt igeidők, névmások és időhatározók változásával. Ha megértjük ezek helyes átalakítását, könnyebben elsajátíthatjuk ezt a nyelvtani szerkezetet.

- Verb Tense Changes - Igeidők változásai
- Present Simple → Past Simple (I love → I loved)
- Present Continuous → Past Continuous (I am studying → I was studying)
- Past Simple → Past Perfect (I bought → I had bought)
- Past Continuous → Past Perfect Continuous (I was working → I had been working)
- Future Simple → Would (I will travel → I would travel)
- Modals → Could, Might, Had to (Can → Could, May → Might, Must → Had to)

Time Expressions Changes - Időhatározók változásai

- now → then
- today → that day
- yesterday → the day before
- tomorrow → the next day
- next week → the following week
- last week → the previous week
- tonight → that night
- this week → that week